Letter to Ma

Merle Woo

Dear Ma, January. 1980

I was depressed over Christmas, and when New Year's rolled around, do you know what one of my resolves was? Not to come by and see you as much anymore. I had to ask myself why I get so down when I'm with you, my mother, who has focused so much of her life on me, who has endured so much, one who I am proud of and respect so deeply for simply surviving.

I suppose that one of the main reasons is that when I leave your house, your pretty little round white table in the dinette where we sit while you drink tea [with only three specks of Jasmine] and I smoke and drink coffee, I am down because I believe there are chasms between us. When you say, "I support you, honey, in everything you do except... except..." I know you mean except my speaking out and writing of my anger at all those things that have caused those chasms. When you say I shouldn't be so ashamed of Daddy, former gambler, retired clerk of a "gook suey" store, because of the time when I was six and saw him humiliated on Grant Avenue by two white cops. I know you haven't even been listening to me when I have repeatedly said that I am not ashamed of him, not you, not who we are. When you ask, "Are you so angry because you are unhappy?" I know that we are not talking to each other. Not with understanding, although many words have passed between us, many hours, many afternoons at that round table with Daddy out in the front room watching television, and drifting out every once in a while to say "Still talking?" and getting more peanuts that are so bad for his health.

We talk and we talk and I feel frustrated by your censorship. I know it is unintentional and unconscious. But whatever I have told you about the classes I was teaching, or the stories I was working on, you've always forgotten within a month. Maybe you can't listen— because maybe when you look in my eyes, you will, as you've always done, sense more than what we're actually saying, and that makes you fearful. Do you see your repressed anger manifested in me? What doors would groan wide open if you heard my words with complete understanding? Are you afraid that your daughter is breaking out of our shackles, and into total anarchy? That your daughter has turned
into a crazy woman who advocates not only equality for Third World people, for women, but for gays as well? Please don't shudder, Ma, when I speak of homosexuality. Until we can all present ourselves to the world in our completeness, as fully and beautifully as we see ourselves naked in our bedrooms, we are not free.

After what seems like hours of talking, I realize it is not talking at all, but the filling up of time with sounds that say, "I am your daughter, you are my mother, and we are keeping each other company, and that is enough." But it is not enough because my life has been formed by your life. Together we have lived one hundred and eleven years in this country as yellow women, and it is not enough to enunciate words and words and words and then to have them only mean that we have been keeping each other company. I desperately want you to understand me and my work, Ma, to know what I am doing! When you distort what I say, like thinking I am against all "caucasians" or that I am ashamed of Dad, then I feel anger and more frustration and want to slash out, not at you, but at those external forces which keep us apart. What deepens the chasms between us are our different reactions to those forces. Yours has been one of silence, self-denial, self-effacement; you believing it is your fault that you never fully experienced self-pride and freedom of choice. But listen. Ma, only with a deliberate consciousness is my reaction different from yours.

When I look at you, there are images: images of you as a little ten-year-old Korean girl, being sent alone from Shanghai to the United States, in steerage with only one skimpy little dress, being sick and lonely on Angel Island for three months: then growing up in a "Home" run by white missionary women. Scrubbing floors on your hands and knees, hauling coal in heavy metal buckets up three flights of stairs, tending to the younger children, putting hot bricks on your cheeks to deaden the pain from the terrible toothaches you always had. Working all your life as maid, waitress, salesclerk, office worker, mother. But throughout there is an image of you as strong and courageous, and persevering: climbing out of windows to escape from the Home, then later, from an abusive first husband. There is so much more to these images than I can say, but I think you know what I mean. Escaping out of windows offered only temporary respites; surviving is an everyday chore. You gave me, physically, what you never had, but there was a spiritual, emotional legacy you passed down which was reinforced by society: self-contempt because of our race, our sex, our sexuality. For deeply ingrained in me, Ma, there has been that strong, compulsive force to sink into self-contempt, passivity, and despair. I am sure that my fifteen years of alcohol abuse have not been forgotten by either of us, nor my suicidal depressions.
Now, I know you are going to think that I hate and despise you for your self-hatred, for your isolation. But I don't. Because in spite of your withdrawal, in spite of your loneliness, you have not only survived, but been beside me in the worst of times when your company meant everything to me. I just need more than that now. Ma. I have taken and taken from you in terms of needing you to mother me, to be by my side. And I need, now, to take from you two more things: understanding and support for who I am now and my work.

We are Asian American women and the reaction to our identity is what causes the chasms instead of connections. But do you realize Ma, that I could never have reacted the way I have if you had not provided for me the opportunity to be free of the binds that have held you down, and to be in the process of self-affirmation? Because of your life, because of the physical security you have given me: my education, my full stomach, my clothed and starched back, my piano and dancing lessons—all those gifts you never received—I saw myself as having worth; now I begin to love myself more, see our potential, and fight for just that kind of social change that will affirm me, my race, my sex, my heritage. And while I affirm myself, Ma, I affirm you.

Today, I am satisfied to call myself either an Asian American Feminist or Yellow Feminist. The two terms are inseparable because race and sex are an integral part of me. This means that I am working with others to realize pride in culture and women and heritage (the heritage that is the exploited yellow immigrant: Daddy and you). Being a Yellow Feminist means being a community activist and a humanist. It does not mean “separatism,” either by cutting myself off from non-Asians or men. It does not mean retaining the same power structure and substituting women in positions of control held by men. It does mean fighting the whites and the men who abuse us, straight-jacket us and tape our mouths; it means changing the economic class system and psychological forces (sexism, racism, and homophobia) that really hurt all of us. And I do this, not in isolation, but in the community.

We no longer can afford to stand back and watch while an insatiable elite ravages and devours resources which are enough for all of us. The obstacles are so huge and overwhelming that often I do become cynical and want to give up. And if I were struggling alone, I know I would never even attempt to put into action what I believe in my heart, that (and this is primarily because of you, Ma) Yellow Women are strong and have the potential to be powerful and effective leaders.

I can hear you asking now, “Well, what do you mean by social change and leadership? And how are you going to go about it?” To begin with we must wipe out the circumstances that keep us down in
silence and self-effacement. Right now, my techniques are education and writing. Yellow Feminist means being a core for change, and that core means having the belief in our potential as human beings. I will work with anyone, support anyone, who shares my sensibility, my objectives. But there are barriers to unity: white women who are racist, and Asian American men who are sexist. My very being declares that those two groups do not share my complete sensibility. I would be fragmented, mutilated, if I did not fight against racism and sexism together.

And this is when the pain of the struggle hits home. How many white women have taken on the responsibility to educate themselves about Third World people, their history, their culture? How many white women really think about the stereotypes they retain as truth about women of color? But the perpetuation of dehumanizing stereotypes is really very helpful for whites; they use them to justify their giving us the lowest wages and all the work they don’t want to perform. Ma, how can we believe things are changing when as a nurse’s aide during World War II, you were given only the tasks of changing the bed linen, removing bed pans, taking urine samples, and then only three years ago as a retired volunteer worker in a local hospital, white women gave themselves desk jobs and gave you, at sixty-nine, the same work you did in 1943? Today you speak more fondly of being a nurse’s aide during World War II and how proud you are of the fact that the Red Cross showed its appreciation for your service by giving you a diploma. Still in 1980, the injustices continue. I can give you so many examples of groups which are “feminist” in which women of color were given the usual least important tasks, the shitwork, and given no say in how that group is to be run. Needless to say, those Third World women, like you, dropped out, quit.

Working in writing and teaching, I have seen how white women condescend to Third World women because they reason that because of our oppression, which they know nothing about, we are behind them and their “progressive ideas” in the struggle for freedom. They don’t even look at history! At the facts! How we as Asian American women have always been fighting for more than mere survival, but were never acknowledged because we were in our communities, invisible, but not inaccessible.

And I get so tired of being the instant resource for information on Asian American women. Being the token representative, going from class to class, group to group, bleeding for white women so they can have an easy answer — and then, and this is what really gets to me — they usually leave to never continue their education about us on their own.
To the racist white female professor who says, "If I have to watch everything I say I wouldn't say anything," I want to say, "Then get out of teaching."

To the white female poet who says, "Well, frankly, I believe that politics and poetry don't necessarily have to go together," I say, "Your little taste of white privilege has deluded you into thinking that you don't have to fight against sexism in this society. You are talking to me from your own isolation and your own racism. If you feel that you don't have to fight for me, that you don't have to speak out against capitalism, the exploitation of human and natural resources, then you in your silence, your inability to make connections, are siding with a system that will eventually get you, after it has gotten me. And if you think that's not a political stance, you're more than simply deluded, you're crazy!"

This is the same white voice that says, "I am writing about and looking for themes that are 'universal.'" Well, most of the time when "universal" is used, it is just a euphemism for "white": white themes, white significance, white culture. And denying minority groups their rightful place and time in U.S. history is simply racist.

Yes, Ma, I am mad. I carry the anger from my own experience and the anger you couldn't afford to express, and even that is often misinterpreted no matter how hard I try to be clear about my position. A white woman in my class said to me a couple of months ago, "I feel that Third World women hate me and that they are being racist; I'm being stereotyped, and I've never been part of the ruling class." I replied, "Please try to understand. Know our history. Know the racism of whites, how deep it goes. Know that we are becoming ever more intolerant of those people who let their ignorance be their excuse for their complacency, their liberalism, when this country (this world!) is going to hell in a handbasket. Try to understand that our distrust is from experience, and that our distrust is powerless. Racism is an essential part of the status quo, powerful, and continues to keep us down. It is a rule taught to all of us from birth. Is it no wonder that we fear there are no exceptions?"

And as if the grief we go through working with white women weren't enough; so close to home, in our community, and so very painful, is the lack of support we get from some of our Asian American brothers. Here is a quote from a rather prominent male writer ranting on about a Yellow "sister":

... I can only believe that such blatant sucking off of the identity is the work of a Chinese American woman, another Jade Snow Wong, Pocahontas yellow. Pussywhipped again. Oh, damn, pussy-whipped again.
Chinese American woman: "another Jade Snow Wong Pochahontas yellow." According to him, Chinese American women sold out - are contemptuous of their culture, pathetically strain all their lives to be white, hate Asian American men, and so marry white men (the John Smiths) - or just like Pochahontas: we rescue white men while betraying our fathers; then marry white men, get baptized, and go to dear old England to become curiosities of the civilized world. Whew! Now, that's an indictment! (Of all women of color.) Some of the male writers in the Asian American community seem never to support us. They always expect us to support them, and you know what? We almost always do. Anti-Asian men? Are they kidding? We go to their readings, buy and read and comment on their books, and try to keep up a dialogue. And they accuse us of betrayal, are resentful because we do readings together as Women, and so often do not come to our performances. And all the while we hurt because we are rejected by our brothers. The Pochahontas image used by a Chinese American man points out a tragic truth: the white man and his ideology are still over us and between us. These men of color, with clear vision, fight the racism in white society, but have bought the white male definition of "masculinity": men only should take on the leadership in the community because the qualities of "originality, daring, physical courage, and creativity" are "traditionally masculine."

Some Asian men don't seem to understand that by supporting Third World women and fighting sexism, they are helping themselves as well. I understand all too clearly how dehumanized Dad was in this country. To be a Chinese man in America is to be a victim of both racism and sexism. He was made to feel he was without strength, identity, and purpose. He was made to feel soft and weak, whose only job was to serve whites. Yes, Ma, at one time I was ashamed of him because I thought he was "womanly." When those two white cops said, "Hey, fat boy, where's our meat?" he left me standing there on Grant Avenue while he hurried over to his store to get it; they kept complaining, never satisfied. "That piece isn't good enough. What's the matter with you, fat boy? Don't you have respect? Don't wrap that meat in newspapers either; use the good stuff over there." I didn't know that he spent a year and a half on Angel Island; that we could never have our right names; that he lived in constant fear of being deported; that, like you, he worked two full-time jobs most of his life; that he was mocked and ridiculed because he speaks "broken English." And Ma, I was so ashamed after that experience when I was only six years old that I never held his hand again.

1 AAIIIIEEEE, An Anthology of Asian American Writers, editors Frank Chin, Jeffrey Paul Chan, Lawson Fusao Inada, Shawn Wong (Howard University Press, 1974).
Today, as I write to you of all these memories, I feel even more deeply hurt when I realize how many people, how so many people, because of racism and sexism, fail to see what power we sacrifice by not joining hands.

But not all white women are racist, and not all Asian American men are sexist. And we choose to trust them, love and work with them. And there are visible changes. Real tangible, positive changes. The changes I love to see are those changes within ourselves.

Your grandchildren, my children, Emily and Paul. That makes three generations. Emily loves herself. Always has. There are shades of self-doubt but much less than in you or me. She says exactly what she thinks, most of the time, either in praise or in criticism of herself or others. And at sixteen she goes after whatever she wants, usually center stage. She trusts and loves people, regardless of race or sex (but, of course, she's cautious), loves her community and works in it, speaks up against racism and sexism at school. Did you know that she got Zora Neale Hurston and Alice Walker on her reading list for a Southern Writers class when there were only white authors? That she insisted on changing a script done by an Asian American man when she saw that the depiction of the character she was playing was sexist? That she went to a California State House Conference to speak out for Third World students' needs?

And what about her little brother, Paul? Twelve years old. And remember, Ma? At one of our Saturday Night Family Dinners, how he lectured Ronnie (his uncle, yet!) about how he was a male chauvinist? Paul told me once how he knew he had to fight to be Asian American, and later he added that if it weren't for Emily and me, he wouldn't have to think about feminist stuff too. He says he can hardly enjoy a movie or TV program anymore because of the sexism. Or comic books. And he is very much aware of the different treatment he gets from adults: “You have to do everything right,” he said to Emily, “and I can get away with almost anything.”

Emily and Paul give us hope, Ma. Because they are proud of who they are, and they care so much about our culture and history. Emily was the first to write your biography because she knows how crucial it is to get our stories in writing.

Ma, I wish I knew the histories of the women in our family before you. I bet that would be quite a story. But that may be just as well because I can say that you started something. Maybe you feel ambivalent or doubtful about it, but you did. Actually, you should be proud of what you’ve begun. I am. If my reaction to being a Yellow Woman is different than yours was, please know that that is not a judgment on you, a criticism or a denial of you, your worth. I have always
supported you, and as the years pass, I think I begin to understand you more and more.

In the last few years, I have realized the value of Homework: I have studied the history of our people in this country. I cannot tell you how proud I am to be a Chinese/Korean American Woman. We have such a proud heritage, such a courageous tradition. I want to tell everyone about that, all the particulars that are left out in the schools. And the full awareness of being a woman makes me want to sing. And I do sing with other Asian Americans and women, Ma, anyone who will sing with me.

I feel now that I can begin to put our lives in a larger framework. Ma, a larger framework! The outlines for us are time and blood, but today there is breadth possible through making connections with others involved in community struggle. In loving ourselves for who we are – American women of color – we can make a vision for the future where we are free to fulfill our human potential. This new framework will not support repression, hatred, exploitation and isolation, but will be a human and beautiful framework, created in a community, bonded not by color, sex or class, but by love and the common goal for the liberation of mind, heart, and spirit.

Ma, today, you are as beautiful and pure to me as the picture I have of you, as a little girl, under my dresser glass.

I love you,
Merle